SC14812
92/34/12

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي

UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone: 517 700 Fax: 5130 36
Website: www. africa-union.org

CONSELHO EXECUTIVO
Vigésima Sétima Sessão Ordinária
7 – 12 de Junho2015
Joanesburgo, África do Sul

EX.CL/896(XXVII)
Original: Inglês

CONCLUSÕES DA REUNIÃO DO CRP REALIZADA EM 2 DE ABRIL DE 2015 SOBRE O DEBATE EM RELAÇÃO AO PROJECTO DE NOTA CONCEPTUAL SOBRE O TEMA PARA 2015 "ANO DE EMPODERAMENTO DA MULHER RUMO À AGENDA DE ÁFRICA 2063"

CONCLUSÕES DA REUNIÃO DO CRP REALIZADA EM 2 DE ABRIL DE 2015 SOBRE O DEBATE EM RELAÇÃO AO PROJECTO DE NOTA CONCEPTUAL SOBRE O TEMA PARA 2015 "ANO DE EMPODERAMENTO DA MULHER RUMO À AGENDA DE ÁFRICA 2063"

I. INTRODUÇÃO

1. O Comité dos Representantes Permanentes (CRP) reuniu-se no dia 2 de Abril de 2015, às 10:00 Horas, na Sala de Conferências Média do novo Centro de Conferências da União Africana, sob a presidência de S.E. Albert Ranganai Chimbindi, Embaixador da República do Zimbabwe e Presidente do CRP.

II. PRESENÇAS

2. A Reunião contou com a participação de quarenta e um (41) Estados-membros. A lista dos países que participaram consta do Anexo 1 deste relatório.

III. DEBATES

Ponto 1: Discurso de Abertura

3. O Presidente do CRP, no seu discurso de abertura, felicitou ao Governo e ao Povo da Nigéria pela realização de eleições pacíficas, democráticas e bem-sucedidas. Ele rendeu igualmente homenagem, às vítimas do ataque terrorista na Universidade de Garissa no Quénia, no dia 1 de Abril de 2015, tendo-o condenado fortemente.

Ponto 2: Adopção da Agenda

4. O projecto de agenda proposto foi, consequentemente, adoptado com alterações, da seguinte forma:

(i) Discursos de Abertura;

(ii) Adopção da Agenda;

(iii) Análise do Projecto de Nota Conceptual sobre o tema da Cimeira *"Ano de Empoderamento e Desenvolvimento da Mulher Rumo à Agenda 2063 de África";*

(iv) Análise dos Projectos de Agendas e de Programa de Eventos das reuniões da 25ª Cimeira a ser realizada na África do Sul, de 7 a 15 de Junho de 2015;

(v) Diversos.

Ponto 3: (iii) Análise do Projecto de Nota Conceptual sobre o tema da Cimeira "*Ano de Empoderamento e Desenvolvimento da Mulher Rumo à Agenda 2063 de África"*

5. O relatório foi apresentado pela Directora Interina da Direcção da Mulher, Género e Desenvolvimento (WGDD) no qual realçou o seguinte:

- As actividades realizadas pela Comissão no âmbito do tema;
- As seis áreas prioritárias nas quais espera-se uma acção dos Estados-membros;
- O enfoque em 2015, para que seja sobre a inclusão financeira das mulheres no quadro de empoderamento com ênfase particular para o agro-negócio e a introdução da inovação tecnológica na agricultura;
- O resultado previsto de todas as actividades realizadas ou por realizar;
- A necessidade de representação qualitativa das mulheres em vários sectores da vida pública.

6. Após a apresentação da Nota Conceptual, os membros do CRP fizeram os seguintes comentários e observações:

(i) Há necessidade de identificar a lacuna entre os instrumentos existentes sobre o género e a real implementação;

(ii) Os constrangimentos que impedem o progresso a ser alcançado devem ser analisados;

(iii) Qual é o critério de medição no fim do ano?

(iv) Quais são os indicadores de desempenho que permitem a análise de onde estamos?

(v) Há necessidade de um calendário de actividades/eventos claro que mostra onde estamos a ir;

(vi) A nota conceptual não mostra o que foi feito nos Estados-membros a respeito do empoderamento da mulher;

(vii) O parágrafo 3 da Nota Conceptual deve ser incluído no protocolo sobre o direito do bem-estar da criança;

(viii) Há necessidade de indicar que a CUA está a reforçar a capacidade na reconstrução pós-conflito;

(ix) A apropriação de terra deve ser incluída como um dos resultados previstos;

(x) Há necessidade de desenvolver uma base de dados sobre o progresso alcançado nas melhores práticas que podem ser partilhadas;

(xi) O formato de apresentação de relatório sobre o empoderamento da mulher deve ser revisto;

(xii) Os Estados-membros e as CER devem ser exortados a definir as metas que são mensuráveis no fim do ano;

(xiii) O relatório não inclui as dimensões cultural e religiosa, que impedem o progresso no empoderamento da mulher;

(xiv) Deve-se realizar actividades de sensibilização através dos meios de comunicação social para alterar as práticas culturais existentes;

(xv) Há necessidade de discutir a função que os homens devem desempenhar no empoderamento da mulher;

(xvi) Há ainda a necessidade de fazer um inventário do que foi feito até aqui;

(xvii) As reuniões e debate académico devem ser evitados, é momento para acção concreta;

(xviii) A CUA deve apresentar uma matriz sobre as acções levadas a cabo para empoderar a mulher e que pode ser usada para comparação;

(xix) Para o alcance do empoderamento da mulher, deve-se abordar a educação da rapariga;

(xx) A violência nas mulheres é parte dos constrangimentos, incluindo a Mutilação Genital Feminina;

(xxi) A Presidente da CUA deve destacar enviados especiais às missões para os Estados-membros que ainda não atingiram as metas;

(xxii) As mulheres devem reunir-se para combater a violência sobre as mulheres;

(xxiii) O orçamento alocado a algumas das actividades parece ser baixo. Quais são os critérios usados na alocação de fundos para as várias actividades?

7. A Directora Interina da WGDD deu os seguintes esclarecimentos:

(i) A vontade política é crucial. Alguns Estados-membros ainda não ratificaram alguns dos instrumentos;

(ii) Sobre a coordenação, há necessidade de sensibilização dos Estados-membros através de uma comunicação eficaz;

(iii) A CUA iniciou a criação de uma base de dados, mas apenas 12 Estados-membros forneceram dados até aqui;

(iv) Sobre a prestação de relatórios, apenas 15 países apresentaram relatórios sobre a Declaração Solene em 2014;

(v) O empoderamento económico está a ser abordado sob a inclusão financeira e agricultura;

(vi) Há necessidade de mudar a mentalidade para ultrapassar os desafios culturais e religiosos;

(vii) A Direcção da WGDD está, actualmente, a trabalhar numa matriz detalhada e revista para ser partilhada com os Estados-membros em devido momento;

(viii) A educação da rapariga foi o tema da reunião de CSW que teve lugar em Nova Iorque;

(ix) Juntamente com o FNUAP, está a ser desenvolvida uma estratégia conjunta sobre a violência contra a mulher;

(x) Sobre o orçamento, a WGDD recebeu apenas 63,000.00 $EU para as actividades relativas ao tema;

(xi) Sobre o reforço de capacidades, existe um programa com os parceiros, ex. Turquia, relativo ao desenvolvimento de capacidades para as mulheres empresárias.

8. Em conclusão, o CRP:

(i) Toma nota da apresentação feita pela Comissão sobre o Projecto de Nota Conceptual relativa ao tema do Ano de 2015, incluindo os objectivos, os Temas e Subtemas, as actividades, as prioridades e os resultados previstos, bem como o roteiro, calendário e o progresso sobre a implementação do Tema;

(ii) Reconhece os vários instrumentos e quadros criados, incluindo a Década da Mulher Africana e a Declaração Solene sobre a Igualdade do Género em África (SDGEA) e realça a necessidade dos Estados-membros mostrarem uma vontade política mais determinada para implementá-los e avaliar o progresso em termos concretos, usando indicadores e referências específicos à luz do roteiro e dos calendários; neste sentido, atribui à Comissão a tarefa de envolver mais os Estados-membros com vista a

reflectir, com dados estatísticos específicos sobre o progresso alcançado até aqui aos níveis nacional, regional e continental;

(iii) Realça a necessidade da Comissão racionalizar as actividades e as reuniões previstas na Nota Conceptual, as quais dão mais enfoque aos resultados;

(iv) Solicita à Comissão a rever o formato de elaboração de relatórios de modo a ajudar aos Estados-membros a apresentar relatório sobre a implementação da SDGEA de forma mais detalhada e substantiva, desprovido de mais retórica;

(v) Convida aos Estados-membros, as CER e a CUA a apresentar metas específicas para o Ano de 2015, de modo a facilitar a avaliação dos resultados obtidos no fim do ano em termos concretos;

(vi) Realça a importância de uma estratégia de comunicação sólida na orientação dos Estados-membros e outros intervenientes, incluindo a sua sensibilização para defender e promover os valores positivos, tomando em conta a situação peculiar das práticas sociais e religiosas existentes, com vista a acelerar a transformação socioeconómica do continente, que iria abarcar a plena integração e empoderamento da mulher neste processo, à luz dos objectivos da Agenda 2063 da União Africana.

Ponto 4: Análise dos Projectos de Agendas e de Programa de Eventos das reuniões da 25ª Cimeira a ser realizada na África do Sul, de 7 a 15 de Junho de 2015

9. Os projectos de agendas e de programa para a Cimeira foram apresentados pelo Secretário-geral da Comissão.

10. Após a apresentação, os membros do CRP fizeram os seguintes comentários e observações:

(i) Os membros do CRP devem ser atribuídos algum tempo para analisar os documentos e consultar as suas capitais e reunir-se no dia 15 de Abril de 2015, para a discussão íntegra. Entretanto, as delegações podem indicar quaisquer alterações aos documentos;

(ii) Deve-se convocar uma reunião ministerial em Adis Abeba para discutir a questão das Fontes Alternativas de Financiamento da UA, que devem ser todas inclusivas;

(iii) Os detalhes devem ser providenciados durante o 2º Retiro Ministerial, para o qual os convites ainda não foram recebidos;

(iv) Os eventos paralelos devem ser reduzidos;

(v) O conteúdo do ponto sobre a simplificação da Cimeira deve ser esclarecido;

(vi) Os documentos de trabalho sobre as questões estratégicas a serem discutidos numa sessão à porta fechada devem ser disponibilizados o mais cedo possível;

(vii) Poderá não ser possível realizar a reunião do Comité Ministerial sobre a Tabela de Avaliação na África do Sul, para discutir a questão das Fontes Alternativas de Financiamento.

11. O Secretário-geral deu o seguinte esclarecimento:

(i) Tomou-se a devida nota dos comentários e observações pertinentes;

(ii) As cartas – convite para o 2º Retiro Ministerial foram preparadas e despachadas;

(iii) Uma delegação da África do Sul irá deslocar-se à Adis Abeba, para informar o CRP sobre os preparativos para a Cimeira de Junho de 2015, durante a Reunião de 15 de Abril de 2015.

12. Em conclusão, o CRP:

(i) Toma nota dos projectos de agendas e de programa de eventos;

(ii) Apela à Comissão a despachar o mais cedo possível as cartas – convite para o 2º Retiro Ministerial;

(iii) Concorda em analisar em detalhe os projectos de agendas e de programa de eventos para a Cimeira na sua reunião prevista para o dia 15 de Abril de 2015, para permitir tempo para mais consultas;

(iv) Solicita à CUA a circular a lista da nova composição dos Subcomités do CRP.

Ponto 5: Diversos

13. Neste ponto, foi analisada uma única questão: Informe apresentado pelo Representante Permanente do Burundi.

14. O Embaixador da República do Burundi e Representante Permanente junto da UA, S.E. M Alain Aimé Nyamitwe informou ao CRP sobre a calamidade causada pelas cheias que assolaram o seu país, causando danos humanos e materiais e para as quais o país solicita apoio. Acrescentou que, oportunamente, seria enviada uma Nota Verbal para esse efeito.

15. Em conclusão, o CRP:

(i) Toma nota do informe;

(ii) Apresenta as suas condolências ao governo e ao povo do Burundi pela perda de vidas como resultado das cheias;

(iii) Apela ao Burundi a enviar uma Nota Verbal informando formalmente aos Estados-membros.

LISTA DE PAÍSES QUE PARTICIPARAM NA REUNIÃO DO CRP, REALIZADA NO DIA 2 DE ABRIL DE 2015

1. África do Sul
2. Argélia
3. Angola
4. Benin
5. Botsuana
6. Burundi
7. Camarões
8. Chade
9. Comoros
10. Côte d'Ivoire
11. Djibuti
12. Eritreia
13. Etiópia
14. Gabão
15. Gâmbia
16. Gana
17. Guiné Equatorial
18. Lesoto
19. Libéria
20. Líbia
21. Malawi
22. Mali
23. Maurícias
24. Mauritânia
25. Moçambique
26. Níger
27. Quénia
28. República Árabe Sarauí Democrática (RASD)
29. República Democrática do Congo
30. Senegal
31. Seychelles
32. Sierra Leone
33. Sudão
34. Sudão do Sul
35. Suazilândia
36. Tanzânia
37. Togo
38. Tunísia
39. Uganda
40. Zâmbia
41. Zimbabwe

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository **http://archives.au.int**

Organs Council of Ministers & Executive Council Collection

2015

Conclusions of the meeting of the PRC held on 2 April 2015 on the brainstorming on the draft concept note on the theme for 2015 “year of women empowerment and development towards Africa’s agenda 2063”

African Union

African Union

http://archives.au.int/handle/123456789/4720

Downloaded from African Union Common Repository